

CONTES DU MONDE



Concertation-Femme, en collaboration avec le CREP, offre un cours de francisation aux femmes immigrantes de septembre à juin. Elles terminent leur apprentissage avec une connaissance du français leur permettant de bien se débrouiller au quotidien.

Afin de souligner la fin des cours, nous avons décidé ensemble de faire un recueil de contes et des légendes du monde où chaque femme écrit un conte de son pays d'origine avec l'aide de l'enseignante.

Les participantes ont choisi des contes que leurs mères ou grand-mères leur avaient racontés quand elles étaient enfants. La plupart d'entre elles ne connaissent pas l'origine du conte, mais l'ont gardé en mémoire et le racontent à leurs enfants ou petits-enfants. Chacune présente son conte comme elle l'avait entendu.

En plus des étudiantes, certaines femmes de notre équipe y ont participé.



20 contes

Le prix : 10 \$(taxes incluses)

1. ArménieLa valeur d'un métier
2. Bélarus.....L'homme et le diable
3. Chine.....Le conte de NiuLang et Zhinu
4. Colombie.....La pleurnicheuse
5. Égypte.....Le secret de la statue du lion
6. Kazakhstan.....Qui se dispute avec Aldare...
7. Kurdistan.....La vengeance du serpent
8. Liban.....Le boiteux
9. Liban.....Compter sur soi
10. Liban.....Le lapin désobéissant
11. Moldavie.....Admirable trésor
12. Pakistan.....La récompense d'un faon
13. Palestine..... Le coq qui crie fort
14. Pologne.....Le dragon de Wawel
15. Pologne.....Wars et Sawa
16. Roumanie.....L'histoire d'un cochon
17. Sri Lanka.....Dhruva
18. Syrie.....L'oiseau de l'aube
19. Syrie.....L'histoire des trois filles
20. Syrie.....Hassan, le brave